



CLASSIQUES
GARNIER

Édition de LOURDE (Brigitte), « Glossaire », *Le Passe-temps*, LE
POULCHRE DE LA MOTTE-MESSEMÉ (François), p. 281-300

DOI : [10.15122/isbn.978-2-8124-5424-0.p.0276](https://doi.org/10.15122/isbn.978-2-8124-5424-0.p.0276)

*La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre
moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.*

© 2008. Classiques Garnier, Paris.
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.
Tous droits réservés pour tous les pays.

GLOSSAIRE

I = *Passe-temps*, I ; II = *Passe-temps*, II ; S = « *Songe à l'antique* »
Les renvois à la préface de l'auteur et aux poèmes liminaires de l'édition de 1595 correspondent aux textes placés en annexe.

- accident, II, f° 1 v°, p. 168 ; f°10, p. 179 : malheur ; II, f° 4 v°, p. 171 : événement.
- accordance, S, f° 83 v°, p. 267 : harmonie.
- accorder, II, f° 31, p. 206 : être d'accord.
- accourir, II, f° 7, p. 176 : raccourcir.
- acointance, I, f° 1 v°, p. 58 : fréquentation.
- acouhardé, S, f° *86 v°, p. 272 : rendu lâche.
- adomestiquer [s'–], préface de l'auteur, p. 235 : s'affiner.
- addonner, II, f° 18 v°, p. 192 : consacrer.
- admonester, II, f° 27, p. 201 : exhorter.
- adulterer, I, f° 37, p. 110 ; f° 38 v°, p. 112 : commettre un adultère.
- advouer, I, f° 8, p. 68 : reconnaître comme sien.
- affaires, poèmes liminaires, f° D, p. 237 : difficultés.
- affamé de, I, f° 47 v°, p. 124 : qui désire ardemment.
- affection, I, f° 44 v°, p. 119 : passion ; [avoir de l'– à], II, f° 13, p. 183 : être désireux de.
- affectionné à, II, f° 33 v°, p. 209 : désireux de.
- affectionnement, I, f° 18 v°, p. 81 ; S, f° 87 v°, p. 274, adv. : avec ardeur.
- affeté, S, f° *89 v°, p. 277 : coquet.
- affronteur, II, f° 23 v°, p. 197 : imposteur.
- aguetté, I, f° 41 v°, p. 116 : épié.
- aigre, I, f° 52, p. 131 : sévère ; II, f° 47, p. 226 : perçant.
- aigreur, I, f° 56 v°, p. 136 : animosité ; II, f° 1 v°, p. 168, f° 31 v°, p. 207 : violence.
- ains, I, f° 19 v°, p. 82 ; II, f° 19 v°, p. 193, f° 24 v°, p. 199, f° 33 v°, p. 210, f° 37 v°, p. 215, f° 46, p. 225, f° 47, p. 226 : mais.
- aisse, I, f° 48 v°, p. 125 : planchette.

- alcoranisme, S, f° 78 v°, p. 258 : islam.
- alcoraniste, II, f° 32, p. 207 : islamique.
- alienation, II, f° 10, p. 179 : privation.
- alleché à, I, f° 41, p. 115 ; II, f° 4 v°, p. 171 : désireux de.
- allechement, II, f° 8, p. 176 : incitation.
- allegement, II, f° 34, p. 210, f° 41 v°, p. 220 : soulagement.
- allumette, II, f° 14 v°, p. 187 : stimulant.
- amasser, II, f° 21, p. 194 : ramasser.
- ambusche, II, f° 20, p. 193 : embuscade.
- amortir, S, f° 83, p. 266 : anéantir.
- amyablement, I, f° 56 bis v°, p. 138 : aimablement.
- anaxarchique, S, f° 79, p. 258 : relatif à Anaxarche.
- angelot, I, f° 26, p. 90 : monnaie d'or anglaise.
- apertement, I, f° 74 v°, p. 163 : ouvertement.
- apparoir, II, f° 12, p. 182 : apparaître.
- appast, I, f° 1 v°, p. 58 : attrait.
- appetit, I, f° 11, p. 71, f° 11 v°, p. 71, f° 13 v°, p. 74, f° 18 v°, p. 81 :
désir.
- applaudir à, II, f° 11, p. 180 : approuver.
- apprester, I, f° 56, p. 136 : donner.
- aquisitif, S, f° *87 v°, p. 273, subst. : acquisition.
- arguer, S, f° 81, p. 262 : démontrer.
- aristarchique, S, f° 79, p. 258 : relatif à Aristarque.
- arme de bon, I, f° 24 v°, p. 89 : pour de bon.
- armet, II, f° 30, p. 205 : casque.
- arondeaux, I, f° 73 v°, p. 161 : hirondelles.
- arrest, I, f° 62, p. 144 : pièce du harnais où l'on appuie la lance.
- artifice, I, f° 34, p. 106 : art.
- aspre, I, f° 12 v°, p. 73 : difficile ; f° 13, p. 74 : cruel.
- asprement, I, f° 30 v°, p. 98, f° 73 v°, p. 162 ; S, f° *87 v°, p. 274 :
violemment.
- asseurer, I, f° 61, p. 143 : se rendre ferme et résolu ; II, f° 6 v°,
p. 175 : rassurer.
- assiduel, I, f° 34 v°, p. 107 : continuuel.
- assignation, I, f° 36 v°, p. 109 : rendez-vous.
- atterrer, S, f° 74, p. 249 : abattre.
- attoucher, I, f° 35, p. 107 : toucher.
- aucun, I, f° 29 v°, p. 96, f° 60, p. 142 ; II, f° 11 v°, p. 181 : quelque.
- aucunefois, II, f° 19 v°, p. 192 : quelquefois.

- aucunement, S, f° *85 v°, p. 270 : en quelque manière.
 autant [d' – que], I, f° 37, p. 110, f° 45 v°, p. 121 : parce que.
 avancement, II, f° 1, p. 167 : le fait de devancer.
 avancer, I, f° 10, p. 69 : favoriser.
 avenu, I, f° 6 v°, p. 65 : arrivé.
 avenue, I, f° 25 v°, p. 89, subst. : accès.
 avette, préface de l'auteur, p. 235 : abeille.
- bailler, I, f° 69 v°, p. 155, f° 74 v°, p. 164 ; II, f° 6, p. 175, f° 37, p. 214 : donner.
 balancer, I, f° 28 v°, p. 95 : peser.
 bastant, S, f° 72 v°, p. 247 : suffisant.
 bateau [estonné du –], II, f° 48, p. 228 : troublé.
 batterie, I, f° 26 v°, p. 91 : décharge massive d'artillerie.
 battre [– aux champs], II, f° 49 v°, p. 230 : se mettre en campagne ;
 belliqueur , I, f° 7 v°, p. 67, adj. : relatif à la guerre ; S, f° 82, p. 264, f° *89, p. 276, subst. : guerrier
 benefice, I, f° 8, p. 67 : bienfait.
 besoin [être de –], I, f° 28 v°, p. 95 : être nécessaire.
 bestial, I, f° 8 v°, p. 68, adj. : grossier ; II, f° 39 v°, p. 217, subst. masc. : bétail.
 bigarrer [se –], I, f° 35, p. 107 : se colorer diversement.
 bigarrure, I, f° 29 v°, p. 97 : broderies multicolores ; I, f° 53 v°, p. 133 : diversité.
 bisongne, I, f° 72, p. 159 : soldat inexpérimenté.
 blanc, I, f° 18, p. 80, subst. masc. : centre de la cible.
 blandice, II, f° 4, p. 170 : flatterie.
 boiveau [pour le comble du –], II, f° 49 v°, p. 230 : ce qui est le comble.
 bois, I, f° 62, p. 144 : lance.
 bolus, II, f° 10 v°, p. 180 : médicament.
 bourguignotte, I, f° 68, p. 153 : casque.
 bourreler, S, f° 83 v°, p. 266 : torturer.
 bout [au –], I, f° 3 v°, p. 60 : finalement.
 brande, I, f° 62 v°, p. 146 : bruyère.
 branle, I, f° 4, p. 61 : mouvement ; [en – de], S, f° 73 v°, p. 248 : ébranlé au point de.
 brazillement, II, f° 32, p. 207 : crémation.

broncher, II, f° 46, p. 225 : chanceler.

brossail, I, f° 21 v°, p. 85, f° 62 v°, p. 146 : broussaille.

brulamment, S, f° *85 v°, p. 271 : de manière brûlante.

brutal, I, f° 18 v°, p. 81, f° 39, p. 112 : bestial.

butte, I, f° 71 v°, p. 158 : cible.

cameleontiser, II, f° 45 v°, p. 225 : faire subir des transformations
(*hapax*) .

cap [- à -], II, f° 13, p. 183 : seul à seul.

capitainerie, I, f° 27, p. 92 : fonction de commandant.

caressé, II, f° 28 v°, p. 203 : traité avec bienveillance.

carriere, I, f° 4, p. 61 : parcours.

cas, I, f° 73 v°, p. 162 : crime.

casser, II, f° 21, p. 194 : supprimer.

catechisé, I, f° 21, p. 84 : instruit dans la religion chrétienne.

catholicisme, S, f° 78 v°, p. 257 : catholicisme (*hapax*) .

cegue, II, f° 6, p. 175 ; S, f° 79, p. 258, f° 88 v°, p. 275 : ciguë

celebre, I, f° 4, p. 61 : somptueux.

cercher, II, f° 8 v°, p. 177 : chercher

certain [de -], II, f° 5 bis v°, p. 174 : certainement.

chailloux, S, f° 74, p. 249 : cailloux.

chanterelle, II, f° 34 v°, p. 211 : corde qui donne le son le plus aigu.

charmer, I, f° 8, p. 67 : guérir de façon magique.

chetif, I, f° 17, p. 80 : malheureux.

cheux, I, f° 58, p. 139 ; II, f° 39, p. 216, f° 44 v°, p. 224, f° 45,
p. 224, f° 45 v°, p. 225 : chez

choquer, I, f° 4, p. 61, f° 57, p. 138, f° 66, p. 150 : heurter.

choquement, II, f° 12, p. 182 : heurt.

cil, I, f° 73 v°, p. 161 : celui.

cocualique, I, f° 55 v°, p. 135 : relatif à un cocu.

combien que, I, f° 7 v°, p. 66, f° 18 v°, p. 81, f° 20 v°, p. 83, f° 22,
p. 85, f° 29, p. 95, f° 42 v°, p. 117, f° 45, p. 120, f° 45 v°, p. 121,
f° 55 v°, p. 136, f° 57 v°, p. 139, f° 58 v°, p. 140, f° 70 v°, p. 156,
f° 72 v°, p. 160 ; II, f° 6, p. 175, f° 9, p. 178, f° 16, p. 188, f° 19,
p. 192, f° 22, p. 195, f° 30, p. 205, f° 47, p. 226 ; S, f° 76, p. 253 :
bien que

comme [autant -], I, f° 25, p. 89 : autant que.

- commune, II, f° 22, p. 195, f° 23 v°, p. 197, f° 24 v°, p. 198, f° 25 v°, p. 199, f° 26, p. 200, subst. fém. : peuple
- compagnée, I, f° 60 v°, p. 143, f° 62, p. 144, f° 67, p. 152 ; II, f° 10 v°, p. 180, f° 17, p. 189, f° 42, p. 220, f° 50, p. 231 : compagnie.
- concupiscible, I, f° 18 v°, p. 81, f° 37, p. 110 : relatif aux désirs.
- concurrent, I, f° 12 v°, p. 73, f° 19 v°, p. 82, f° 38 v°, p. 111 ; II, f° 15 v°, p. 188 : coexistant.
- condigne, II, f° 32 v°, p. 208, f° 44 v°, p. 224 : proportionné au mérite.
- condition, I, f° 54, p. 133 : situation.
- conference, II, f° 2 v°, p. 169, f° 8, p. 176 : conversation.
- conférer, I, f° 45 v°, p. 121 : comparer.
- conservateur, S, f° *88 v°, p. 276 : protecteur.
- contemnement, II, f° 25, p. 199 : mépris.
- contenance, I, f° 7 v°, p. 60 : attitude.
- continent, II, f° 43, p. 222 : modéré.
- contournement, I, f° 3 v°, p. 61 : action de tourner autour.
- contrariété, I, f° 42 v°, p. 117 : opposition.
- contravention, II, f° 7 v°, p. 176 : violation.
- contr'échange, I, f° 6 v°, p. 65 : échange.
- contredit, I, f° 54 v°, p. 134, subst. : contradiction.
- contrepezer, I, f° 7, p. 65 : équilibrer.
- conversable, II, f° 50, p. 231 : sociable.
- cornette, I, f° 66, p. 150 : troupe de cavalerie.
- correct, I, f° 60 v°, p. 143, adv. : convenablement.
- coruscation, II, f° 38 v°, p. 216 : éclat lumineux vif et passager ;
- cotter, préface de l'auteur, p. 235 ; II, f° 39, p. 216, f° 48, p. 227 ; S, f° 82 v°, p. 265 : citer.
- coulpe, II, f° 8, p. 176 : faute.
- coupeau, poèmes liminaires, f° D v°, p. 238 ; S, f° *86, p. 271 : sommet.
- courage, I, f° 8, p. 67 : coeur.
- courir sus, II, f° 40 v°, p. 218 : attaquer.
- cousteaux, I, f° 34 v°, p. 107 : collines.
- couvert, I, f° 52 v°, p. 131 : protégé ; I, f° 42 v°, p. 117 ; II, f° 22, p. 196 : dissimulé.
- creance, I, f° 23, p. 87, f° 46 v°, p. 122, f° 73, p. 161 ; II, f° 10, p. 179, f° 23, p. 197 ; S, f° 78 v°, p. 258, f° 80 v°, p. 261 , f° *85 v°, p. 270 : croyance.

- creve-coeur, I, f° 30, p. 97 : chagrin.
- croche, S, f° 71 v°, p. 245, f° 78, p. 256, adj. : crochu.
- croiser, I, f° 49, p. 126 : se rencontrer en venant de directions opposées.
- cure, I, f° 8 v°, p. 68 : soin.
- curieux de, S, f° *84 v°, p. 269 : soucieux de.
- cuyder, cuider, I, f° 41, p. 115, f° 48 v°, p. 126, f° 59, p. 140 ; II, f° 11 v°, p. 181, f° 15, p. 187, f° 28, p. 203, f° 28 v°, p. 203 ; S, f° 80 v°, p. 261, f° *86 v°, p. 272, f° *88 v°, p. 275 : penser.
- cymitiere, II, f° 24, p. 198 : cimetière.
- darique, I, f° 16 v°, p. 79 : monnaie d'or des anciens Perses.
- debat, I, f° 67, p. 151 ; S, f° 78, p. 256 : lutte.
- debattre, I, f° 49 v°, p. 127 : discuter ; II, f° 12 v°, p. 183 : lutter pour, [se –], II, f° 23, p. 197 : contester.
- debatu, I, f° 6, p. 64 : qui a fait l'objet de lutte.
- debile, II, f° 5 bis v°, p. 174 : faible.
- debilité, I, f° 37 v°, p. 111 : faiblesse.
- deceler, II, f° 28, p. 203, f° 30, p. 205 : révéler.
- deçeu [au – de], II, f° 17, p. 189 : à l'insu de.
- decevoir, I, f° 29, p. 95 : tromper.
- dechasser, I, f° 53, p. 132 : chasser.
- dechet, I, f° 38, p. 111 : déclin ; [à son –] ; II, f° 46 v°, p. 206 : à son détriment.
- decoupeure, II, f° 32, p. 207 : action de découper.
- decroire, II, f° 24 v°, p. 199 : ne pas croire.
- defaillir, II, f° 38, p. 215 : manquer.
- deferer, I, f° 28 v°, p. 95, f° 31 v°, p. 99 : conférer.
- defferer, I, f° 58 v°, p. 140 : différer.
- deffaite [se –], II, f° 2 v°, p. 169 : se suicider.
- delinquer, II, f° 25, p. 199 : commettre une faute.
- demeure, I, f° 19 v°, p. 82 : séjour.
- demonter, I, f° 67 v°, p. 152 : faire tomber de sa monture.
- departir, I, f° 43, p. 117, f° 66, p. 150 : diviser ; I, f° 6 v°, p. 65, f° 27, p. 92 : accorder ; [se – de] ; I, f° 11, p. 71 : se séparer de ; I, f° 67 v°, p. 152 ; II, f° 49 v°, p. 230 : renoncer à.
- depecer, S, f° 73, p. 248 : mettre en pièce.
- depiecer [se –], I, f° 22, p. 85 : se détruire.

- deprimer, I, f° 61, p. 143 : abaisser.
- desiner, I, f° 1, p. 57, f° 74, p. 162 : prescrire ; II, f° 48, p. 227 : projeter.
- desloger, I, f° 31, p. 99, f° 60, p. 142 : se retirer.
- desnier, S, 73 v°, p. 248 : refuser.
- despiter, poèmes liminaires, f° D, p. 237 : fâcher.
- desplaisir, I, f° 50 v°, p. 129 : chagrin.
- devant, I, f° 49 v°, p. 126, prép. : avant.
- devant que, I, f° 66 v°, p. 151 ; II, f° 23 v°, p. 197 ; S, f° 76 v°, p. 253, f° 83, p. 266 : avant que.
- devis, II, f° 8, p. 176, f° 49 v°, p. 230 : entretien particulier.
- deviser, II, f° 46, p. 225 : parler.
- devot, I, f° 4 v°, p. 62 : vénéré.
- devotieux, II, f° 22, p. 196 : plein de dévotion.
- diction, I, f° 34, p. 106 : expression.
- digeré, I, f° 11v°, p. 71 : examiné.
- discontinuation, II, f° 5 bis v°, p. 174 : interruption.
- discord, II, f° 37 v°, p. 215, f° 38, p. 215 : querelle.
- diseteux, I, f° 41 v°, p. 116 : imparfait ; II, f° 37, p. 214 : misérable.
- dispute, II, f° 38 v°, p. 215 : controverse.
- dissolution, II, f° 22 v°, p. 196 : dépravation.
- distraindre, I, f° 29 v°, p. 96 ; poèmes liminaires, f° D, p. 237 : détourner.
- divertir, I, f° 11, p. 71 : dissuader.
- diverty, préface de l'auteur, p. 234 ; II, f° 18 v°, p. 192 : détourné de ses pensées.
- donner, I, f° 63, p. 147, f° 64, p. 148, f° 66, p. 150 : attaquer.
- dru, I, f° 35, p. 107 : vivement.
-
- ebranler [s'–], I, f°1, p. 57 : se déplacer.
- echets, I, f° 46, 121 : jeu d'échecs.
- effleurer, préface de l'auteur, p. 235 : cueillir.
- emboucheure, I, f° 15 v°, p. 77 : entrée.
- emerveillable, I, f° 3 v°, p. 60 : admirable.
- emmanteler [s'–], I, f° 68 v°, p. 153 : se couvrir d'un mantelet.
- emorcer, I, f° 1 v°, p. 58 : attrait.
- emotion, voir esmotion
- emperiere : II, f° 30, p. 205 : imperatrice.

- empescher [s'– à], préface de l'auteur, p. 235 ; I, f° 21 v°, p. 85 : se préoccuper de.
- empiement, I, f° 20 v°, p. 83 : usurpation.
- empieter, II, f° 23 v°, p. 197 : entraver.
- empretter, II, f° 6 v°, p. 175 : emprunter.
- enclaver, II, f° 15, p. 187 : insérer.
- encomiaste, I, f° 45, p. 120, subst. : louangeur.
- encontre, I, f° 52, p. 130, f° 62 v°, p. 145 ; S, f° 71 v°, p. 245, f° *87, p. 273 : contre.
- encores que, I, f° 40, p. 113, f° 40 v°, p. 114 : bien que.
- engraver, I, f° 25, p. 89 ; II, f° 14 v°, p. 186 : graver.
- ennuyé, S, f° 71, p. 244 : accablé.
- ensuivre, I, f° 20, p. 83 ; II, f° 2, p. 168, f° 8, p. 176, f° 18 v°, p. 192 : suivre.
- entamer [– le gasteau], I, f° 64, p. 148 : s'attaquer à quelque chose.
- entredeffaire [s'–], poèmes liminaires, f° C v°, p. 237.
- entremettre [s'– de], I, f° 8, p. 68 ; II, f° 21 v°, p. 195 : s'occuper de.
- entremise, I, f° 33, p. 102 ; II, f° 35 v°, p. 212 : occupation.
- entreprendre sur, II, f° 48 v°, p. 228 : attaquer par surprise.
- entreprinse, I, f° 31 v°, p. 99 : initiative.
- entretenement, I, f° 9 v°, p. 69, f° 11 v°, p. 71 : conservation.
- envieillir, I, f° 58, p. 139 : vieillir.
- envis, I, f° 18, p. 81 : difficilement.
- égalité, I, f° 20, p. 82 : égalité.
- escartement, I, f° 55 v°, p. 135 : écart.
- eschauder [s'–], préface de l'auteur, p. 235 : s'échauffer.
- escient [à –], II, f° 25 v°, p. 200 : à dessein.
- e[s]corcher, I, f° 30, p. 97 : spolier, 74, p. 163 : blesser à mort.
- eslevation, I, f° 28, p. 94 : soulèvement.
- eslit, II, f° 14 v°, p. 186, adj. : parfait.
- eslite, I, f° 34, p. 106, subst. fem. : perfection.
- e[s]motion, I, f° 5, p. 62, f° 7 v°, p. 67, f° 19, p. 81, f° 20, p. 83 : agitation.
- esmoullu, I, f° 58, p. 139 ; II, f° 40, p. 217 : aiguisé.
- esmouvoir, I, f° 7 v°, p. 66 ; II, f° 18, p. 191 : troubler.
- espaule [faire – à], I, f° 49, p. 126 : aider.
- esplucher, I, f° 71, p. 157 : examiner.
- espoinçonner, I, f° 51 v°, p. 130 : stimuler.
- essay, I, f° 41 v°, p. 115, f° 58, p. 139 : épreuve.

estat, I, f° 25 v°, p. 90 : office.

estonné, [- du bateau], II, f° 48, p. 228 : troublé.

estrange, I, f° 53 v°, p. 133 ; II, f° 9, p. 178 : extraordinaire.

exercice, II, f° 2, p. 168, f° 2 v°, p. 169 : usage.

exercitation, I, f° 12 v°, p. 73 ; S, f° 79, p. 259 : pratique.

exoine, I, f° 60 v°, p. 142 : excuse.

expedient, I, f° 11 v°, p. 71, adj. : profitable.

fabuleux, I, f° 35 v°, p. 108 ; II, f° 18, p. 191 : qui appartient à la mythologie.

facultez, I, f° 58 v°, p. 140 : richesses.

faillir [- son chemin], II, f° 42 v°, p. 222 : s'écarter involontairement de son chemin.

fantasque, II, f° 15, p. 187 : imaginaire.

fantasquement, II, f° 10, p. 179 : de façon imaginaire.

fantezie, I, f° 71, p. 157 : imagination.

faquin, I, f° 72, p. 159 ; S, f° *86 v°, p. 272 : portefaix.

fast, II, f° 5 bis, p. 173 : fatuité.

faute [à - de], I, f° 38, p. 111 : faute de ; [avoir - de] ; II, f° 21 v°, p. 195 : manquer de.

feindre, I, f° 9, p. 68, f° 37, p. 110 : imaginer.

feintise, poèmes liminaires, f° F, p. 241, S, f° 83, p. 266 : tromperie.

fendant, II, f° 28 v°, p. 203, subst. : bravache.

feste, I, f° 22, p. 85 : faîte.

ficher, I, f° 15 v°, p. 78 : fixer.

fier, I, f° 25, p. 89 : confier.

fomenter [se -], II, f° 41 v°, p. 220 : s'appliquer une compresse chaude.

forcer, II, f° 3, p. 169 ; S, f° 73, p. 248 : violer ; II, f° 48, p. 228 : attaquer

formidable, II, f° 9, p. 178 : terrifiant.

fouille [être à - et oppression], I, f° 10 v°, p. 70 ; II, f° 36, p. 212 : opprimer.

fourni, II, f° 6, p. 175 : pourvu.

fournir, I, f° 4, p. 62 : accomplir ; [- à], I, f° 11 v°, p. 71 : satisfaire à.

fourrager, S, f° *88, p. 275, f° *89, p. 276 : ravager.

foy, I, f° 41 v°, p. 115, f° 59, p. 140 ; S, f° 82 v°, p. 265, f° 84 v°, p. 268 : fidélité ; I, f° 67, p. 152 ; II, f° 4, p. 170 : engagement ; II, f° 23, p. 197 : croyance.

franc, S, f° *89 v°, p. 277 : libre.

franchise, I, f° 72 v°, p. 160 : liberté.

fruition, I, f° 44 v°, p. 120, f° 71 v°, p. 157 ; II, f° 33 v°, p. 209, f° 36 v°, p. 213 : jouissance.

fureur, II, f° 8, p. 177 : folie.

furieusement, I, f° 7 v°, p. 66 : excessivement.

furieux, I, f° 8, p. 67, f° 50 v°, p. 128, f° 61, p. 143, f° 69, p. 154 ; II, f° 9 v°, p. 178 : violent.

gabrine, I, f° 32, p. 99 : femme méchante.

galeon, II, f° 40 v°, p. 218 : navire.

garce, II, f° 23, p. 197 : fille.

gasteau [entamer le -] : I, f° 64, p. 148 : attaquer.

gayer [se -], II, f° 42 v°, p. 222 : être guéable.

gehenne, geinne, I, f° 13, p. 74, f° 14, p. 75, f° 21 v°, p. 85, f° 74, p. 163 : torture.

gehenner, I, f° 20, p. 83 ; II, f° 33, p. 209 ; S, f° *88, p. 274 : torturer.

gentil, I, f° 1 v°, p. 58 ; II, f° 17 v°, p. 191 : noble.

gloire, I, f° 36 v°, p. 109, f° 39 v°, p. 113 : fierté.

goujat, I, f° 61, p. 143 : valet d'armée.

gourmander, II, f° 3, p. 169, f° 26 v°, p. 201 : traiter durement.

gouspiller, I, f° 28 v°, p. 95 ; II, f° 26 v°, p. 201 : malmener.

gratieuusement, I, f° 2, p. 59 ; II, f° 20, p. 193 : avec bienveillance.

gratieux, I, f° 8 v°, p. 68 ; S, f° *84 v°, p. 268 : aimable.

grevé, I, f° 11, p. 71 : accablé.

grief, I, f° 28 v°, p. 94 ; II, f° 41, p. 219 : douloureux ; I, f° 73 v°, p. 162 ; II, f° 31, p. 206 : grave.

gros, I, f° 49, p. 126 ; II, f° 13, p. 183, f° 49 v°, p. 230, subs. masc. : troupe.

guerdon, I, f° 74 v°, p. 164 : récompense.

guidon, I, f° 67, p. 152 : étendard.

habiller, II, f° 16, p. 189 : préparer.

habitacle, I, f° 21, p. 84 : demeure.

- harangere, I, f° 32, p. 99 : vendeuse de poisson.
 harde, I, f° 26, p. 90 : échange.
 harder, II, f° 5 bis v°, p. 174 : échanger.
 hausse-nés, II, f° 12, p. 182 : mouvement de mépris moqueur.
 hastif, S, f° *87 v°, p. 273 : pressant.
 hauteesse, I, f° 71, p. 157 : grandeur.
 hazard, II, f° 19, p. 192 : risque.
 hazarder, II, f° 43 v°, p. 222 : s'exposer à un danger ;
 hazardeux, II, f° 48 v°, p. 229 : téméraire.
 heur, I, f° 5 v°, p. 63, f° 6 v°, p. 64, f° 30 v°, p. 98 ; II, f° 3, p. 170 :
 succès ; I, f° 45, p. 120, f° 46, p. 121 ; II, f° 12 v°, p. 183 :
 chance ; I, f° 70 v°, p. 157 ; II, f° 20 v°, p. 194, f° 36 v°, p. 213,
 f° 37 v°, p. 215, f° 39 v°, p. 217 ; S, f° 77, p. 255 : bonheur.
 heurer, I, f° 19 v°, p. 82 : favoriser.
 hocqueton, I, f° 54, p. 133 : casaque.
 hot, I, f° 62, p. 144, f° 63, p. 146, f° 63 v°, p. 147, f° 64 v°, p. 149,
 f° 66, p. 150, f° 66 v°, p. 151, f° 67, p. 152, f° 67 v°, p. 152 :
 troupe.
 hucher, I, f° 27, p. 93 ; II, f° 29, p. 204 : crier.
- image, II, f° 24 v°, p. 199 : statue.
 imaginaire, I, f° 27 v°, p. 93, subst. masc. : idée fausse.
 imagination, I, f° 7 v°, p. 67, f° 29, p. 95 : pensée.
 imbecilité, I, f° 57 v°, p. 139 ; II, f° 2 v°, p. 169, f° 24 v°, p. 199 :
 faiblesse.
 imbu de, II, f° 10, p. 179 : pénétré de.
 impiteux, II, f° 40, p. 217 : impitoyable.
 imployable, II, f° 5 v°, p. 172 : inflexible.
 imposition, II, f° 9 v°, p. 178 : imputation.
 impourvu, I, f° 15, p. 77 : imprévu.
 impetrer, I, f° 31, p. 98 : demander.
 imprevoyable, I, f° 15, p. 77 : imprévisible.
 incarnadin, II, f° 13 v°, p. 184 : incarnat.
 inciter, I, f° 8, p. 67, f° 28, p. 94 : exciter.
 incontinence, I, f° 49, p. 126 : négligence ; I, f° 73 v°, p. 162 ; II, f°
 28 v°, p. 203, f° 30, p. 205, f° 30 v°, p. 205 : absence de retenue.
 incontinent que, S, f° 89, p. 276 : aussitôt que.
 induction, I, f° 56 bis v°, p. 138 : persuasion.

- induire à, II, f° 4, p. 170, f° 8, p. 176 : pousser à.
 infirmité, I, f° 5 v°, p. 63, f° 32 v°, p. 101 : faiblesse.
 insuffisance, II, f° 46 v°, p. 226 : incompetence.
 intellectif, II, f° 47 v°, p. 227 : relatif à l'intellect.
 intemperie, II, f° 28, p. 202, f° 30-31 v°, p. 205, f° 41 v°, p. 220 :
 manque de modération.
 interpellé [être – de], II, f° 11, p. 181 : être sollicité de.
 ire, I, f° 30 v°, p. 98 ; S, f° 81 v°, p. 263 : colère.
 irraisonnable, I, f° 19 v°, p. 82 : dépourvu de raison.
- jà, I, f° 26, p. 90, f° 31, p. 98, f° 51 v°, p. 130 ; II, f° 3, p. 169, f° 34,
 p. 210 : déjà.
 judicature, I, f° 27, p. 92 : profession de juge.
 jusque là de, I, f° 23, p. 87 : jusqu'au point de.
- laisser de, I, f° 69 v°, p. 155 : s'abstenir de.
 layes, I, f° 29, p. 95 : laïques.
 leans, II, f° 44, p. 223 : là.
 lentille, I, f° 13, p. 73 : tache de rousseur.
 lieutenant, I, f° 27, p. 92 : office d'un personnage investi de l'autorité
 du roi.
 liqueur, II, f° 30 v°, p. 206 ; S, f° *86, p. 271 : liquide.
 los, loz, II, f° 4 v°, p. 171 ; poèmes liminaires, f° C, p. 236 ; S, f° 82,
 p. 264, f°*86 v°, p. 272, f° *88 v°, p. 275 : louange.
 loyer, I, f° 2, p. 59 : récompense.
 lucide, I, f° 56 bis v°, p. 138, f° 73 v°, p. 162 : manifeste.
 luire à, I, f° 47, p. 123 ; S, f° *88, p. 274 : éclairer.
- magasin, préface de l'auteur, p. 235 ; S, f° *84, p. 267 : réserve.
 main [de longue –], I, f° 19 v°, p. 82 : depuis longtemps.
 maîtrise, I, f° 27, p. 92 : commandement.
 malefice, I, f° 13 v°, p. 74, f° 21, p. 84, f° 73 v°, p. 162 ; II, f° 31 v°,
 p. 207 : méfait.
 malfeiture, I, f° 73 v°, p. 162 : méfait.
 mal'hureté, II, f° 33, p. 209 : malheur.
 malice, II, f° 45, p. 224 ; S, f° 79, p. 259 : méchanceté.

- malicieusement, II, f° 3 v°, p. 170 : méchamment.
- mal-plaisant, I, f° 7 v°, p. 66 : déplaisant.
- maniement, I, f° 12, p. 72, f° 33, p. 104 : commandement.
- manier, I, f° 13 v°, p. 75 : diriger.
- manutention, I, f° 1 v°, p. 58, f° 56 v° bis, p. 138 ; II, f° 35 v°, p. 212 : conservation.
- marché [pour le meilleur –], I, f° 29, p. 95 : dans le meilleur des cas.
- marqueté, II, f° 13 v°, p. 184 : taché.
- martel, S, *88 v°, p. 275 : tourment.
- marteler, S, f° *85, p. 270 : tourmenter.
- masque, I, f° 47 v°, p. 124 : fausse apparence.
- maugré, S, f° 83 v°, p. 267, prép. : malgré.
- maugreer, I, f° 47, p. 123 : maudire.
- mauvaistié, I, f° 13 v°, p. 75, f° 56 bis, p. 137 : méchanceté.
- mechanique, II, f° 34, p. 210, adj. : vil, grossier.
- memoratif, I, f° 8 v°, p. 68, f° 9, p. 68 ; II, f° 47 v°, p. 227 : relatif à la mémoire.
- menestrier, I, f° 43 v°, p. 118 : violoniste de village.
- mercerot, I, f° 46 v°, p. 123 : colporteur.
- meritoirement, I, f° 72 v°, p. 160 : à juste titre.
- merveilleux, I, f° 29 v°, p. 96, f° 34, p. 106, f° 46, p. 122, f° 52, p. 131, f° 66 v°, p. 150 ; II, f° 14 v°, p. 186, f° 24 v°, p. 198, f° 28, p. 203, f° 30 v°, p. 206 : extraordinaire.
- merveilleusement, I, f° 50 v°, p. 128, f° 51, p. 129, f° 55 v°, p. 135 ; II, f° 23, p. 196, f° 23 v°, p. 197 : extraordinairement.
- mesnager, I, f° 26, p. 90 ; S, f° *88 v°, p. 275, subst. masc. : administrateur ; I, f° 29 v°, p. 97, verbe : administrer.
- meu, I, f° 37, p. 110 : animé.
- meurir, S, f° *86, p. 271 : mûrir.
- mignardement, II, f° 14, p. 186 : gentiment.
- milliasses, I, f° 71 v°, p. 157 : nombre incalculable.
- ministre [rendre – de], I, f° 21, p. 84 : charger de l'accomplissement de.
- miserable, préface de l'auteur, p. 234 ; I, f° 21, p. 84, f° 25, p. 89, f° 30 v°, p. 98 : pitoyable ; I, f° 25, p. 85 ; S 88 v°, p. 275 : méprisable.
- mol, I, f° 7 v°, p. 67 ; II, f° 18 v°, p. 191 : sans vigueur.
- moly, I, f° 30 v°, p. 98 : attendri.
- monstre, I, f° 60 v°, p. 142, subst. fém. : revue de troupes.

- mouvoir [- à], I, f° 17, p. 79, f° 54, p. 134 : inciter à.
 moyen, I, f° 3, p. 59, subst. masc. : juste milieu.
 muable, I, f° 3, p. 60 : changeant.
 munition, préface de l'auteur, p. 235 : ressource intellectuelle.
 mutation, II, f° 21 v°, p. 195 : modification.
 mutin, I, f° 44 v°, p. 120 ; poèmes liminaires, f° D, p. 238, adj. :
 séditieux.
- naturalité, II, f° 45 v°, p. 225 : conformité à la nature.
 naveau, I, f° 17, p. 79 : navet.
 ne, I, f° 27 v°, p. 93, f° 31 v°, p. 99, f° 42 v°, p. 117 ; II, f° 29 v°,
 p. 204, f° 31, p. 206 : ni
 neantmoins si, I, f° 58, p. 139 : même si.
 nécessité, I, f° 16 v°, p. 79 : dénuement ; [les -], I, f° 52 v°, p. 131 :
 choses indispensables.
 net, S, f° *84 v°, p. 269 : propre.
 nettir, S, f° 74, p. 249, f° 75, p. 251, f° 78 v°, p. 257 : nettoyer.
 nombrer, II, f° 5, p. 172 : denommer.
 nonchalance, II, f° 7 v°, p. 176 : négligence.
 nopcier, I, f° 39, p. 112 : qui préside aux noces.
 nouveauté, I, f° 28 v°, p. 95 : trouble politique.
- obeissance, préface de l'auteur, p. 234 ; I, f° 26 v°, p. 91 : commande-
 ment.
 obscurcir, I, f° 34, p. 106 ; II, f° 1 v° : ternir.
 occasion, I, f° 26 v°, p. 91, f° 28, p. 94 : motif ; [à son -], I, f° 30 v°,
 p. 98 : par sa responsabilité.
 occurrence, II, f° 11 v°, p. 181, f° 13, p. 184, f° 47, p. 227 ; S, f° 78,
 p. 257, f°*86, p. 271 : circonstance
 oeillader, S, f° 77, p. 255 : regarder.
 offenser, I, f° 7 v°, p. 67 : blesser.
 office, I, f° 6 v°, p. 65, f° 56 bis, p. 137 : charge.
 oiseux, I, f° 55, p. 135 ; II, f° 38, p. 215 : inactif.
 onc, oncq, oncques, I, f° 28, p. 94, f° 35, p. 108, f° 44, p. 119, f° 51,
 p. 129, f° 67 v°, p. 152, f° 74 v°, p. 164, f° 75, p. 164 ; II, f° 5,
 p. 172 ; S, f° 78, p. 257, f° 80 v°, p. 262, f° 86, p. 271 : jamais.
 ondoymment, II, f° 15, p. 187 : fluctuation.

- onereux, I, f° 10 v°, p. 70, f° 54, p. 133 : pesant.
- opiner, II, f° 35 v°, p. 212 : donner son avis.
- opposite, I, f° 4, p. 61, adj. : opposé.
- ord, S, f° 75 v°, p. 252, f°*84 v°, p. 269 : sale.
- ordure, I, f° 24 v°, p. 89, f° 53 v°, p. 133 : souillure.
- ores, I, f° 75, p. 165 : désormais ; [- -], S, f° 72, p. : tantôt ... tantôt ;
[-] que, poèmes liminaires, f° E, p. 239 ; S, f° 77, p. 255, :
maintenant que.
- ouvré, I, f° 4 v°, p. 62 : travaillé.
- ouy, préface de l'auteur, p. 235 : plutôt.
- pain [en avoir à - et à pot], I, f° 54, p. 133 : vivre dans l'intimité de.
- paction, S, f° *89 v°, p. 276 : pacte.
- paillarder, I, f° 37, p. 110 : se livrer à la débauche.
- paistre, I, f° 70 v°, p. 156 : nourrir.
- pallaut, I, f° 26 v, p. 91 : pâlot.
- paravant que, II, f° 30 v°, p. 206 : avant que.
- pardonner à, I, f° 21, p. 84 : s'abstenir de.
- parfournir, préface de l'imprimeur, p. 57 : fournir en abondance.
- partement, II, f° 48 v°, p. 228 : départ.
- partializer, S, f° 77, p. 255 : diviser en parties.
- particulier, I, f° 26, p. 91 : personnel.
- partisan, I, f° 24 v°, p. 89 : financier.
- passer le pas, I, f° 73 v°, p. 162 ; II, f° 29, p. 204 : mourir.
- passibilité, II, f° 31 v°, p. 207 : sensibilité.
- pendans, I, f° 59 v°, p. 141 : en suspens.
- periode, II, f° 5 v°, p. 172, f° 37 v°, p. 214 ; S, f° 83 v°, p. 267 :
terme.
- petit [un -], II, f° 30 v°, p. 205 : un peu.
- phalarisme, II, f° 32, p. 207 : torture comparable à celles qu'infligeait
le tyran Phalaris.
- physionome, I, f° 2 v°, p. 59 : physiognomoniste.
- picoré, S, f° 72 v°, p. 247 : pillé.
- picoreur, poèmes liminaires, f° D v°, p. 238 ; S, f° *89, p. 276 :
pilleur.
- picotin, I, f° 55 v°, p. 135 : mesure d'avoine pour les chevaux.
- piiper, II, f° 23, p. 197, f° 23 v°, p. 197, f° 24, p. 198 : tromper.
- piteux, I, f° 7, p. 65 : pitoyable.

- planche, I, f° 67, p. 151 : moyen d'accès.
- poil [pour le – et pour la plume], S, f° 83, p. 266 : pour diversifier mes écrits.
- pointe, II, f° 24, p. 198 : piqure.
- poix [à – de marc] II, f° 26 v°, p. 201 : fortement.
- police, I, f° 11, p. 71 : gouvernement.
- polir, I, f° 19 v°, p. 82, f° 33, p. 104 : affiner ; préface de l'auteur, p. 235.
- pollu, II, f° 38, p. 215 : souillé ; S, f° 72, p. 246 : profané.
- porter, I, f° 5, p. 63, f° 22, p. 85 : supporter.
- possible, I, f° 24, p. 87, f° 25, p. 89, f° 30, p. 97, f° 47 v°, p. 124, f° 53 v°, p. 133, f° 56 v°, p. 136 ; II, f° 5 v°, p. 172, f° 8, p. 176, f° 10, p. 179, f° 17, p. 190, f° 19, p. 192, f° 32, p. 208 ; préface de l'auteur, p. 235 ; S, f° 83, p. 266, adv. : peut-être.
- postuler, I, f° 59 v°, p. 141 : demander avec insistance.
- pot [en avoir à pain et à –], I, f° 54, p. 133 : vivre dans l'intimité de.
- pourmener, II, f° 39, p. 216 : promener.
- poursuite, I, f° 34 v°, p. 107 ; II, f° 26 v°, p. 201 : tentative de séduction.
- prédit, II, f° 2 v°, p. 169 : précité.
- predicament, I, f° 31 v°, p. 99 : catégorie.
- prefix, praefis, I, f° 4, p. 61, f° 17 v°, p. 80 ; II, f° 40 v°, p. 218 : déterminé à l'avance.
- premier que, I, f° 20, p. 83, f° 20 v°, p. 83, f° 47 v°, p. 124, f° 57 v°, p. 139 ; II, f° 35 v°, p. 212 : avant que.
- près à près, I, f° 63, p. 147 : l'un près de l'autre.
- prescrit, poèmes liminaires, f° C, p. 236 : oublié.
- principauté, II, f° 22, p. 195 : souveraineté.
- pris [au – de], I, f° 3 v°, p. 60, f° 71 v°, p. 158 : en comparaison de.
- privement, II, f° 21, p. 194, adv. : familièrement.
- prodigalement, I, f° 6 v°, p. 65 : généreusement.
- proditoirement, II, f° 43 v°, p. 222 : traîtreusement.
- profession, II, f° 2 v°, p. 169 : déclaration.
- prou, I, f° 26, p. 90, f° 45 v°, p. 121 ; S, 72 v°, p. 247 : beaucoup.
- providement, II, f° 35 v°, p. 212, adv. : de façon prévoyante.
- prudence, I, f° 5, p. 63, f° 9 v°, p. 69, f° 28 v°, p. 95, f° 33, p. 103, f° 52, p. 131, f° 67 v°, p. 152 ; II, f° 12 v°, p. 183, f° 49 v°, p. 230 : sagesse ; II, f° 30 v°, p. 206 : manière avisée.
- pulsatif, I, f° 38, p. 111 : animé d'un battement.
- purger, I, f° 48 v°, p. 125 ; II, f° 1 v°, p. 168 : débarrasser.

- quant et quant, I, f° 48, p. 124 ; II, f° 14, p. 185 : en même temps.
quant et, I, f° 17 v°, p. 80 : avec.
quittance, I, f° 57, p. 138 : fait de déclarer quitte.
quitter, I, f° 49 v°, p. 127, f° 69, p. 154 : laisser ; I, f° 51 v°, p. 130 : perdre.
- rabais, I, f° 50 v°, p. 128 : abaissement.
racouter, II, f° 42 v°, p. 222 : réparer.
rage, II, f° 5 bis, p. 173 : douleur aiguë.
raison, I, f° 11 v°, p. 71 : procédé.
ramentevoir, II, f° 13, p. 183 : rappeler.
ratizement, S, f° *90 v°, p. 279 : action d'attiser.
ravis, I, f° 2 v°, p. 59, f° 71 v°, p. 158 : séduire par un charme ; I, f° 75, p. 165 ; S, f° *88, p. 279 : ôter.
ravissant, S, f° 74 v°, p. 250, subst. : rapace.
realement, II, f° 8, p. 177 : réellement.
rebours, II, f° 39 v°, p. 216, adj. : rétif.
rebuffé, II, f° 11, p. 180 : repoussé durement.
recompense, I, f° 25 v°, p. 90, f° 41, p. 115 : dédommagement.
recompenser, I, f° 41 v°, p. 116 : dédommager.
recouvrir, I, f° 27, p. 93 : recouvrer.
reculer [se – de], S, f° *86 v°, p. 271 : se détourner de.
redonder, II, f° 12, p. 182 : retomber.
refroidi, I, f° 29, p. 95 : découragé.
regard [pour le – de], I, f° 20 v°, p. 84, f° 22, p. 85, f° 59, p. 140 ; II, f° 1, p. 167, f° 10, p. 179, f° 17, p. 190, f° 46, p. 225 : sur ce qui concerne.
regime, I, f° 12, p. 72 : conduite.
relevement, I, f° 48 v°, p. 125 : relève.
remettre, II, f° 18 v°, p. 191, subst. : pardon.
remissible, II, f° 2, p. 168 : qui peut être pardonné.
remonstrer, II, f° 48 v°, p. 229 : montrer clairement.
renommer, S, f° *88 v°, p. 275 : rendre célèbre.
repaistre, I, f° 71 v°, p. 158 : se nourrir.
représenter [se –], I, f° 53, p. 132 : se présenter.
reprochable, II, f° 1 v°, p. 168 : répréhensible.
requoy [mettre à –], II, f° 15 v°, p. 188 : mettre en repos.
reserver, II, f° 2, p. 168 : préserver.

- resould, S, f° 75, p. 251 : tiré d'embarras.
- respect, I, f° 9, p. 69 : point de vue.
- ressentiment, I, f° 42, p. 116 : souvenir.
- ressentir [en faire -], I, f° 30, p. 97 : se venger sur.
- ressouvenir, S, f° *84, p. 267, f° *89, p. 276, subst. masc. : souvenir.
- resverie, S, f° 83, p. 266 : pensée.
- retirer, I, f° 35, p. 107 : mettre à l'écart ; [se -], I, f° 48 v°, p. 125, f° 50, p. 127 : battre en retraite.
- retracter, I, f° 63, p. 147 : renoncer à.
- revolé, S, f° 76, p. 253 : envolé de nouveau.
- riotte, I, f° 54 v°, p. 134 : querelle.
- rompre, II, f° 19 v°, p. 192 : mettre en déroute; [se -], I, f° 48, p. 125, f° 64, p. 149, f° 66 v°, p. 151 : se disperser.
- ruer, I, f° 73 v°, p. 161 : précipiter.
- sabouler, I, f° 21, p. 84 : fouler aux pieds.
- sacrilegeans, S, 73 v°, p. 249 : commettant des sacrilèges.
- sagette, S, f° 72, p. 246 : flèche.
- sal[l]ade, I, f° 68, p. 153, f° 70, p. 155 ; II, f° 42, p. 221 : casque.
- sanctimonie, I, f° 58 v°, p. 140 ; II, f° 27, p. 202 : sainteté.
- sans que + indic., I, f° 13, p. 74, f° 63, p. 146 ; II, f° 46 v°, p. 226 : bien que.
- saouler, I, f° 13 v°, p. 74 : satisfaire.
- sapience, I, f° 4 v°, p. 62, f° 22 v°, p. 86 ; S, f° 75, p. 251 : sagesse.
- say, saye, I, f° 60, p. 142, f° 61, p. 143, f° 62, p. 144 : casaque.
- scrupuleux, préface de l'auteur, p. 235 : pointilleux.
- semence, I, f° 73 v°, p. 161 : progéniture.
- seille, I, f° 31, p. 135 : seau.
- sejour, II, f° 14, p. 185 : demeure ; préface de l'auteur, p. 234 : temps de loisir.
- sensuel, I, f° 18 v°, p. 81 : qui concerne les sens.
- sentiment, I, f° 7 v°, p. 67 : sens de la perception.
- sentir [- à], I, f° 26, p. 91 : ressembler à ; [- de], I, f° 5, p. 63 : pâtir.
- serré, II, f° 5 bis v°, p. 174 : tenace.
- serve, I, f° 75, p. 165 : asservissant.
- si, I, f° 7, p. 66, f° 18 v°, p. 81, f° 27, p. 93, f° 30 v°, p. 98, f° 35 v°, p. 108 ; II, f° 23 v°, p. 197, f° 49 v°, p. 230 : cependant ; II, f° 16 v°, p. 189, f° 45 v°, p. 225 : ainsi.

- si est ce que ; I, f° 2, p. 58, f° 20 v°, p. 83, f° 26 v°, p. 91, f° 36 v°, p. 110, f° 61, p. 143, f° 71, p. 157 ; II, f° 4 v°, p. 171, f° 29, p. 204, f° 30, p. 205 : cependant.
- soigneux, I, f° 24 v°, p. 89 : soucieux.
- soin, I, f° 23, p. 86 : souci.
- solute, I, f° 57, p. 138 : dissoute.
- songer, II, f° 16 v°, p. 189, v. trans. dir. : voir en rêve.
- soudre, II, f° 35 v°, p. 212 : résoudre.
- souef, I, f° 38 v°, p. 111, f° 52 v°, p. 131 : doux.
- souloir, I, f° 75, p. 164 ; II, f° 13 v°, p. 185 : avoir l'habitude de.
- soustenir, I, f° 11 v°, p. 71 : endurer.
- specieux, II, f° 37 v°, p. 214 : de belle apparence.
- speculation, I, f° 8 v°, p. 68 : art de raisonner.
- stomacqué, II, f° 18, p. 191 : fâché.
- suader, I, f° 2, p. 59 : persuader.
- subjection, S, f° 75, p. 251 : soumission.
- subjuguier, I, f° 46 v°, p. 122, f° 51 v°, p. 130 : soumettre.
- subversion, II, f° 18, p. 191 : destruction.
- succeder, I, f° 22 v°, p. 86 : mener à bien.
- suffisance, I, f° 20, p. 83, f° 32 v°, p. 101, f° 33 v°, p. 105, f° 34, p. 106, f° 48, p. 124, f° 51 v°, p. 130 ; II, f° 14, p. 186, f° 35 v°, p. 212 : compétence.
- suffoquer, I, f° 38 v°, p. 112, v. trans. : étouffer.
- superbe, I, f° 8, p. 67 : impétueux ; f° 22, p. 85 : orgueilleux.
- superius, II, f° 34, p. 210 : air aigu.
- sus, [là -] I, f° 6 v°, p. 65 ; S, f° *88 v°, p. 274 : en haut.
-
- tant plus...plus, II, f° 1, p. 167, f° 23 v°, p. 197 : plus...plus.
- tant que, I, f° 37, p. 110 : à tel point que.
- taquin, I, f° 55 v°, p. 135, adj. : avare.
- tardité, II, f° 6, p. 175 : lenteur.
- temples, poèmes liminaires, f° E v°, p. 240 : tempes.
- touffeu, II, f° 5, p. 172 : touffe.
- tourner [en un - de main], I, f° 71 v°, p. 158, subs. masc. : en un tournemain.
- tourner, II, f° 24, p. 198, v. trans. : manipuler.
- tout [du -], I, f° 7 v°, p. 67 : entièrement.
- transissement, S, f° *88 v°, p. 275 : état transi.

- travail, I, f° 11 v°, p. 71, f° 71 v°, p. 158 : tourment.
- travailler, I, f° 55 v°, p. 135, f° 71 v°, p. 158, f° 72, p. 159, f° 73 v°, p. 162 ; II, f° 1, p. 167, f° 2 v°, p. 169, f° 5 v°, p. 172, f° 5 bis v°, p. 174 ; S, f° 74 v°, p. 250, f° 75 v°, p. 252 : tourmenter.
- traverse, II, f° 5 v°, p. 172 ; poèmes liminaires, f° D, p. 237 : difficulté.
- tremeur, I, f° 71, p. 157 : terreur qui fait trembler.
- tresbucher, I, f° 14, p. 75 ; II, f° 40 v°, p. 218 : tomber.
- tret, S, f° *84 v°, p. 268 : tressé.
- trionphamment, II, f° 14 v°, p. 186 : triomphalement.
- truchement, II, f° 27, p. 202 : interprète.
- tumultuairement, I, f° 28, p. 94 : d'une façon désordonnée.
- turbulemment, I, f° 73 v°, p. 162 : avec violence.
- usance, II, f° 12 v°, p. 183 : habitude.
- utilité, I, f° 26, p. 91 : intérêt.
- venerande, I, f° 58 v°, p. 140 : vénérable.
- veritable, I, f° 13, p. 73 : conforme à la vérité.
- veritablement, II, f° 22 v°, p. 196 : à bon droit.
- viande, I, f° 11 v°, p. 71, f° 19, p. 82 ; II, f° 23, p. 196, f° 47, p. 226 ; S, f° 80 v°, p. 262 : nourriture.
- vitieux, II, f° 40, p. 217 : rusé.
- visite, I, f° 2 v°, p. 59 : fréquentation.
- violement, II, f° 10, p. 179, subst. : viol.
- violemment, II, f° 6, p. 174 : violemment.
- vitupérable, II, f° 4 v°, p. 171 : blâmable.
- voyage, I, f° 29, p. 95 : expédition militaire.
- voyre et, I, f° 56, p. 136 : et surtout.
- vray [de-], I, f° 36 v°, p. 110 : pour de bon.